

# Bilateral meeting of External Affairs Minister with Winston Peters, Deputy Prime Minister and Foreign Minister of New Zealand

February 26,2020

வின்ஸ்டன் பீட்டர்ஸ், துணைப் பிரதமர் மற்றும் நியூசிலாந்தின் வெளியுறவு மந்திரி ஆகியோருடன் வெளிவிவகார அமைச்சரின் இருதரப்பு சந்திப்பு.

பிப்ரவரி 26,2020

துணைப் பிரதமரும் வெளியுறவு அமைச்சருமான மேன்மை பொருந்திய திரு. வின்ஸ்டன் பீட்டர்ஸ், வர்த்தக அமைச்சர் திரு. டேவிட் பார்க்கர் மற்றும் வணிகக் குழுவினர் 2020 பிப்ரவரி 25-28 வரை இந்தியாவுக்கு வருகை தருகின்றனர்.

துணைப் பிரதமரும் வெளியுறவு அமைச்சரும் 2020 பிப்ரவரி அன்று வெளியுறவு அமைச்சர் (ஈஎம்) டாக்டர். ச. ஜெய்சங்கரை சந்தித்து இரு தரப்பு உறவுகளின் நிலையை மறு ஆய்வு செய்து அரசியல், பொருளாதார, பாதுகாப்பு, பாதுகாப்பு மற்றும் மக்களுடன் மக்கள் உறவுகளுக்கு தீவிரபடுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் குறித்து விவாதித்தனர்.

இந்த சந்திப்பை தொடர்ந்து ஹைதராபாத் இல்லத்தில் ஒரு இரவு உணவு நடைபெற்றது. இதில் வர்த்தக அமைச்சர் பீட்டர்ஸ் அவர்களும் மாண்புமிகு வர்த்தக மற்றும் தொழில்துறை அமைச்சர் திரு. பியுஷ் கோயலும் பிப்ரவரி 26,2020 அன்று சந்தித்தனர். அமைச்சர் பார்க்கர் மாண்புமிகு நிதி அமைச்சர் திருமதி. நிர்மலா சீதாராமன் அவர்களை பிப்ரவரி 26,2020 அன்று சந்தித்தார்.

பிப்ரவரி 27,2020 அன்று துணைப் பிரதமர் பீட்டர்ஸ் மாண்புமிகு சுற்றுசூழல்,வன மற்றும் காலநிலை மாற்ற அமைச்சர் ஸ்ரீ. பிரகாஷ் ஜவ்ஹேகரை சந்திக்கவுள்ளார். நியூசிலாந்து தூதுக் குழு மும்பைக்கு வருகை தந்து இந்திய தொழில் துறையினருடன் உரையாடுவர்.

நியூசிலாந்து துணைப் பிரதமர் " இந்தியா 2025 – உறவில் முதலீடு" என்ற புதிய மூலோபாய ஆய்வறிக்கையை வெளியிட்டார். இது இந்தியாவுக்கு வருவதற்கு முன்னர் NZ இன்க். இந்தியா வியூகம் 2011 இன் தொடர்ச்சியாகும். இரு தரப்பு வலுப்படுத்தும் விருப்பத்தை இந்தக் கட்டுரை பிரதிபலிக்கிறது என்று EAM குறிப்பிட்டது. உறவுகள், பரஸ்பரம் பகிரப்பட்ட குறிக்கோள். சூரிய ஆற்றல் மற்றும் காலநிலை நடவடிக்கை மீதான ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்துவதற்காக நியூசிலாந்து இந்தோ – பசிபிக் கடலின் முன்முயற்சி (ஐபிஓஐ) மற்றும் சர்வதேச சூரிய கூட்டணி (ஐஎஸ் ஏ) ஆகியவற்றிற்கு அளித்த ஆதரவிற்கு இந்தியா நன்றி தெரிவித்துள்ளது.

இந்தோ - பசிபிக் பிராந்தியத்தில் இரு தரப்பினரும் அந்தந்த அணுகுமுறைகள் குறித்து கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொண்டனர்; கிழக்கு ஆசியா உச்சிமாநாடு மற்றும் தொடர்புடைய மன்றங்களில் ஒன்றாக வேலை செய்ய ஒப்புக் கொண்டது. பிராந்தியத்தில் அமைதி மற்றும் ஸ்திரத்தன்மைக்கு யு.என்.சி.எல்.ஓ.எஸ் உள்ளிட்ட இறையாண்மை, பிராந்திய ஒருமைப்பாடு மற்றும் சர்வதேச சட்டத்திற்கான மரியாதையின் முக்கியத்துவத்தை அவர்கள் வலியுறுத்தினர். ஒரு நிலையான சர்வதேச வர்த்தகச் சூழல் அவசியம் என்பதையும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர் மற்றும் உலக வர்த்தக அமைப்பில் ஆக்கபூர்வமாக ஈடுபட அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். ஐ.நா. பாதுகாப்பு குழுவில் இந்தியா நிரந்தர உறுப்பினர் ஆவதற்கு நியூசிலாந்து ஆதரவு தெரிவித்தது.

வளர்ந்து வரும் இந்தியப் புலம்பெயர்ந்தோர் மற்றும் நியூசிலாந்தில் உள்ள மாணவர்கள் இரு நாடுகளுக்கும் இடையே ஒரு வலுவான தொடர்பை உருவாக்கி, இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான நெருக்கமான கூட்டாண்மைக்கு சாதகமாக பங்களிப்பு செய்கிறார்கள்.

நியூ டெல்லி

பிப்ரவரி 26,2020

DISCLAIMER : This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.